

Italien-Florenz: Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

OJ S 236/2015 05/12/2015

Auftragsbekanntmachung

Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Azienda U.S.L. 10 di Firenze

Postanschrift: Piazza S. Maria Nuova 1

Ort: Firenze

Postleitzahl: 50122

Land: Italien

E-Mail: PEC: evidenzapubblica@pec.asf.toscana.it

Fax: +39 0556933861

Internet-Adresse(n):Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.asf.toscana.it/>Adresse des Beschafferprofils: <http://www.asf.toscana.it/>Elektronischer Zugang zu Informationen: <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>Elektronische Einreichung von Angeboten und Teilnahmeanträgen: <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>**Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:**

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen**I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.3. Haupttätigkeit(en)

Sonstige: servizi socio assistenziali

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber**

Appalto del servizio di gestione del C.D. Alzheimer e della RSA «Le Civette» situata nel Comune di Firenze.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 25: Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen

Hauptort der Ausführung: Firenze.

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Servizi socio-assistenziali a favore di anziani non autosufficienti e/o adulti con patologie degenerative assimilabili al decadimento senile (ex art. 21 L.R.T. 41/2005), presso la Residenza sanitaria assistita e Centro Diurno Alzheimer Le Civette nel Comune di Firenze.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

85000000 Dienstleistungen des Gesundheits- und Sozialwesens

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: ja

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Importo totale a base d'asta 1 707 700 EUR (IVA esclusa). L'importo complessivo, comprensivo dell'eventuale ripetizione di servizi analoghi ai sensi dell'art. 57 co. 5 lett. b) D. Lgs. 163/2006 per un periodo ulteriore non superiore complessivamente a 2 anni, a partire dalla scadenza del contratto iniziale, e di una eventuale proroga tecnica di 150 giorni nelle more di svolgimento delle procedure di gara per il nuovo affidamento è pari a 5 824 894,52 EUR (IVA esclusa).

Geschätzter Wert ohne MwSt: 1 707 700 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 12 (ab Auftragsvergabe)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Fondi propri.

III.1.3.

Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara tutti i soggetti di cui all'art. 34, comma 1 del Codice dei contratti. Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni normative contenute agli artt. 36 e 37 del Codice.

Per tutto quanto non previsto nel presente bando si fa espresso rinvio al disciplinare ed al capitolato della presente gara.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Die nachstehenden Kriterien

1. Offerta tecnica. Gewichtung 85

2. Offerta economica. Gewichtung 15

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Kostenpflichtige Unterlagen: nein

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

25.1.2016 - 12:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 180 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 26.1.2016 - 9:30

Ort:

Azienda U.S.L. 10 di Firenze S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali, Villa Fabbri I
Piano, Sala Pegaso Via di San Salvi 12 — Firenze.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Il presente appalto è disciplinato dalla L.R.T. 24.2.2005 n.40 e ss.mm., dalla L.R.T 24.2.2005 n. 41 e ss.mm., dal Regolamento di attuazione dell'art. 62 della L.R.T. n. 41/2005 approvato con deliberazione della Giunta Regionale Toscana n. 231 del 25.3.08, dal Piano sanitario e sociale integrato Regionale 2012-2015, dalla Deliberazione della Giunta Regionale n. 402 del 26.4.2004, dalla L.R. n. 82/2009 sull'Accreditamento così come modificata dalla Legge Regionale n. 49 del 20.9.2010 e del Regolamento attuativo n. 29/R del 3.3.2010, dal D.Lgs. 9.4.2008 n. 81, e ss. mm. ii.

Come previsto dagli artt. 20 e 27 del Decreto Legislativo 12.4.2006, n. 163 la procedura per l'affidamento del servizio in oggetto rispetterà i principi generali ivi indicati.

Provvedimento di indizione: Delibera D.G. n. 406 del 25.11.2015. Responsabile del procedimento: dr.ssa Rita Bonciani, Direttore S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali. Il

disciplinare di gara, con i suoi allegati, contenente le norme integrative del presente bando ed il Capitolato d'oneri ed allegati, sono disponibili sul sito: <http://www.regione.toscana.it/start>, portale Servizio Sanitario della Toscana/ASL toscane.

L'appalto si svolge in modalità telematica: le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute dalla stazione appaltante esclusivamente per mezzo del Sistema Telematico del Servizio Sanitario della Toscana, accessibile all'indirizzo internet: <https://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana>

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: TAR Toscana

Postanschrift: Via Ricasoli 40

Ort: Firenze

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 60 giorni al TAR Toscana; 120 giorni al Presidente della Repubblica Italiana (L. 1034/1971 e ss.mm.ii.). I termini suddetti decorrono dalla comunicazione dell'aggiudicazione.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

2.12.2015